



Comune di Itri



Museo del Brigantaggio

i fuochi di San Giuseppe

ITRI, DOMENICA 19 MARZO

2017



Foto: Salvatore Mancini

In occasione della festività di San Giuseppe si intende far rivivere l'antica tradizione dei fuochi nei vari rioni del paese. Sarà cura dell'Amministrazione Comunale fornire legna ai rioni autorizzati. Si diffidano i cittadini ad immettersi in boschi pubblici o privati per il taglio della legna. Ciò costituisce grave reato ed è perseguibile a norma di legge.

Si ringraziano i rioni per la fattiva partecipazione nell'intento comune di una buona riuscita della manifestazione.

Parte degli incassi verrà devoluto in beneficenza.

1	Piazza	Ceci, bruschetta all'olio, salsiccia alla brace e olive	Simone Carotenuto e I Tammorrari del Vesuvio
2	"Straccio" vico Spapenda	Zeppolata	Questione Meridionale
3	Madonna delle Grazie	Salsiccia alla brace	Ausoni Folk Fire
4	Porta Mamurra - Torre del Coccodrillo	Matalino arrosto, patate, peperoni, Olive, marzolino e salsiccia secca	Antonio Petronio Tarantella Tour
5	San Martino - Largo Staurenghi	Fagioli con cotica, olive, marzolino, salsiccia secca	Musicalia Aurunca
6	Sant'Angelo "Tarita"	Salsiccia alla brace, pizza scarola e olive, marzolino e olive	I Trillanti
7	San Gennaro - Largo dei Campi	Penne al sugo di salsiccia, pane alle olive, marzolino, olive	Musici Basso Lazio
8	San Gennaro - L.go Luigina Sinapi	Spezzatino di vitellone bianco di Itri biologico, marzolino e olive	Tiella Cadenti Superband del Golfo
9	Piazzale G. Rodari	Polenta al sugo di cinghiale, capra, spezzatino con piselli e salsiccia arrosto	E.R.R.E. 6
10	"Lago"	Zuppa di legumi, bocconcini bufala, salsiccia secca, pizza scarola e olive	Radici Popolari

Sabato 18 marzo
 ore 19,00: Museo del brigantaggio, inaugurazione della mostra fotografica Salvatore Mancini - I Fuochi di San Giuseppe. Apertura dal 18 marzo al 9 aprile negli orari di visita del museo.

Domenica 19 marzo
 Percorsi escursionistici storico-culturali a cura di EscursionistiMontiAurunci; per info e prenotazioni 3207045652
 ore 9:00: appuntamento alla Chiesa della Madonna delle Grazie per visitare l'Appia Antica e il Museo del brigantaggio.
 ore 15:00: appuntamento a P.le Carabinieri d'Italia per il trekking urbano tra i falò in preparazione e al Castello medievale.

Alla scoperta dell'Appia Antica
 ore 10-13:30 e 14:30-17:00, visita dell'area archeologica a cura dei ragazzi del Liceo Scientifico "E. Fermi" di Gaeta e della Pro Loco Itri, nell'ambito del progetto Altemanza Scuola Lavoro. Appuntamento ingresso lato Fondi. Info e prenotazioni 3283440967

ore 11:00: Santa messa nella Chiesa di San Michele Arcangelo, a seguire processione per le strade del centro storico alto

ore 20:00: un colpo di petardo indicherà l'accensione dei fuochi, nei vari rioni sarà possibile degustare prodotti tipici locali e ascoltare musica popolare

Esibizioni degli artisti del fuoco Lucignolo e in collaborazione con "La Milizia dei folli"

PER INFORMAZIONI:
 I.A.T. Informazioni Assistenza al Turista
 tel. 0771.732207 - 732208
 prolocoitri@gmail.com info@fuochisangiuseppe.it
 www.fuochisangiuseppe.it

ORARI DI APERTURA CASTELLO E MUSEO

CASTELLO	MUSEO DEL BRIGANTAGGIO
Sabato 10.00 - 13.00 15.30 - 18.30	Sabato 10.00 - 13.00 16.00 - 21.00
Domenica 10.00 - 13.00 15.30 - 23.00	Domenica 10.00 - 13.00 16.00 - 23.00

MANCINI
 Olii Extra Vergini di Oliva
 FANTINO OLIVINO
 SALSICCIA DI CALABRO

MANCINI
 MOBILI - PORTE - FINESTRE
 Benvenuti a casa

Addressi
 I SERVIZI CASA

STAR ARMES
 ARMI E ACCESSORI

tipografiafabrizio
 GRAFICA E STAMPA

CARDI
 CAVE - MOVIMENTO TERRA

Allianz Bank

Il Pazzo del Ghiaccio
 PIZZERIA - ENTRA - LOCALI BAR

CASA

Paola Ruggieri
 BIOLOGA NUTRIZIONISTA

OSTERIA MURAT
 da Cesare

Caseificio La Fasana

Planet Engineering S.p.A.

CASA FIORINO

PUB - PIZZERIA - BAR CALYPSO

ARZANO
 Olive di Itri

SMART FOR WORK
 coworking

FABRIZIO
 OLEONAMICA & SOLEMMANTO

Antonio Conte
 Studio Tecnico Geometra

UNAGRI
 Olio e Cultura dal 1950

FABRIZIO
 OLEONAMICA & SOLEMMANTO

SERVIZIO NAVETTA
 da e per Fomina e Gaeta.
 Orari e prenotazione: tel. 0771.013358
 lorenzo@esploriamo.org a cura dell'Ass. Esplora

STAR GAMES
TECNOLOGIA DEL DIVERTIMENTO

SKII Games - New Ski
Graffiti e video on-line
Summerfest Sportive

Via Italo Balbo, 105/107 - Itri (LT)
Tel. 0771.72174 - e-mail: info@star-gamesgroup.it

Casificio La Fasana
Società a partecipazione familiare

Via Appia Intero Roma, km 132 - 04029 ITRI (LT)
Tel. 0771.211086 - Fax 0771.729143 - E-mail: la_fasana@libero.it

Casa Dolce Casa
Aree Private

Casa Famiglia per Anziani

In Via Enrico Totò, 28 - ITRI (LT)
direzione: casadoclecasa@gmail.com
Cell. 320899471 - 3901555272
www.casadoclecasa.it

Allianz Bank

Giovanni Agresti
Giorgia Agresti
Financial Advisors

Via Devo Marconi, 11 - 04020 ITRI (LT)
Tel. 0771.22828 - Fax 0771.22890 - Cell. 320194979
giorgia.agresti@allianz.it

PUB - PIZZERIA - BAR CALYPSO

PIAZZA UMBERTO I - Tel. 0771.721160 - ITRI (LT)

Planet Engineering S.r.l.

Via G. Marconi, 85 - 04020 ITRI (LT)
Tel. 0771.22834 - Fax 0771.229494
e-mail: planetengineering@tin.it

tipografiafabrizio
grafica & stampa

ITRI (LT) Via Appia Km. 136 - Tel. 0771.727209
tipografiafabrizio@tin.it

Edilizia

• C.A.B. 336.790.1779
• E-mail: info@ediliziafabrizio.it
• Via della Quercia, 5 - ITRI (LT)
www.ediliziafabrizio.it

Il Pozzo dell'Artista

Birreria - Enoteca - Cocktail Bar

Via Marconi, 10 - ITRI (LT) - Tel. 0771.721296

OSTERIA MURAT
da Cesare

Piazza Diaz, 6 - ITRI (LT) - Tel. 0771.721296 - Cell. 338.9112547

dott.ssa Paola Ruggieri
BIOLOGA NUTRIZIONISTA

329.1085172
paola.ruggieri@hotmail.it

Fabrizio
OLEODINAMICA & SOLLEVAMENTO

Tutte le occasioni
• Finanziarie di interesse
• Fasi di servizio
• Riparazioni in qualsiasi
• Stato di cattura

04020 ITRI (LT) Italia, Italia, Italia
Tel. 0771.221108 - Cell. 320.182207
fabrizio@oleodinamica.it
www.oleodinamica.it

MANCINI
MOBILI - PORTE - FINESTRE

Benvenuti a casa

Via Appia km 132 - ITRI (LT) - Tel. 0771.722004 - 0771.727127

MANCINI
Istri - Lazio

OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA FRANTOIO OLEARIO ESTRAZIONE A FREDDO

S.P. Srl - Spierlonga Km. 1,400 - 04020 ITRI (LT)
Tel. 0771.721261 - Fax 0771.728437 - www.zigante.it
AZIENDA CERTIFICATA ISO 9001-8001-81

CARDI s.r.l.

CAVE - MOVIMENTO TERRA

ITRI (LT) Via A. Padovani, 4
Tel. 0771.727178 - Fax 0771.721127

UNAGRI
Olio e Olive dal 1950

Cooperative Unione Agricoltori Istriani asort
Via S. Francesco, 46 04020 Itri (LT) Italia
Tel. (+39) 0771.727929 - Fax (+39) 0771.730226
0771.730227 - 0771.730228 - 0771.730229
P.I. 00277920294

Addressi
Il salotto casa

Addressi Casa
Forniture
Cassero
Cuscini
Tappetini
Tavole
Cuscini

S.P. Srl - Spierlonga, km 1,400 ITRI (LT) Italy (Tel. +39 0771 73118) - www.addressi.it

SMART FOR WORK
coworking

Corso Appio Claudio, 34
Itri (LT)
cell. 328.1132049
info@smartforwork.it
www.smartforwork.it

SNPIOLO INVEST

Dot. Laura Mancini
Private Banker

Via G. Marconi, 82 - ITRI (LT) Tel. 0771.729658
Via Enrico Totò, 21 - FONTE ITRI Tel. 0771.927744
business@snpiolo.com

ARZANO
Olive di Itri

Via S. Maria della Misericordia, 15/17
ITRI (LT) Italia - Tel. 0771.727632

Studio Tecnico Geometra ANTONIO CONTE

Tel.: 329.1028342
www.antonioconte.it

Comune di Itri
PROLOGO ITRI
Municipio di Itri

i fuochi di San Giuseppe
2017

Domenica 19 MARZO 2017
ITRI (LT)

Domenica 19 marzo
ore 11,00: Santa messa nella Chiesa di San Michele Arcangelo, a seguire processione per le strade del centro storico alto
ore 20,00: un colpo di petardo indicherà l'accensione dei fuochi e sarà possibile...

nei vari **RIONI** degustare **PRODOTTI** locali e ascoltare **MUSICA** popolare

1	Piazza	Ceci, fave, fave fritte all'olio, saliccia alla brace e olive	Simone Carotenuto e i Tammorati del Vesuvio
2	"Straccio" vico Spacenda	Zippolota	Questione Meridionale
3	Madonna delle Grazie	Saliccia alla brace	Assoni Folk Fire
4	Porta Mammura - Torre del Coccodrillo	Martello arrosto, patate, peperoni, olive, marzolino e saliccia secca	Antonio Patronio Tarantella Tour
5	San Martino - Largo Staurenghi	Fagioli con cipolla, olive, marzolino, salsiccia secca	Musicalia Aurunca
6	Sant'Angela "Tarita"	Saliccia alla brace, pizza scarna e olive, marzolino e olive	I Trillani
7	San Cannaro - Largo dei Campi	Penne al sugo di saliccia, pane alle olive, marzolino, olive	Musicali Basso Lazio
8	Genzano - Lago Lutigna Sinapi	Spezzatino di vitello bianco di Itri bollito, marzolino e olive	Tiello Cadenti Superband del Golfo
9	Piazzale G. Rodari	Pilenta al sugo di cinghiale, capra, spezzatino con piselli e saliccia arrosto	E.R.R.E.6
10	"Lago"	Zuppa di legumi, bocconcini buffalo, salsiccia secca, pizza scarna e olive	Radici Popolari

Esibizioni degli artisti del fuoco Lucignolo e ... in collaborazione con "La Milizia dei folli"
 Si ringraziano i rioni per la fattiva partecipazione nell'evento comune di una buona riuscita delle manifestazioni.
 Parte degli incassi verrà devoluto in beneficenza.

INIZIATIVE COLLATERALI

Sabato 18 marzo
ore 19,00: Museo del brigantaggio, inaugurazione della mostra fotografica **Salvatore Mancini - I Fuochi di San Giuseppe**
 Apertura dal 18 marzo al 9 aprile negli orari di visita del museo.

Domenica 19 marzo
Percorsi escursionistici storico-culturali a cura di EscursionistiMontiAurunci, per info e prenotazioni 3207045652
ore 9:00: appuntamento alla Chiesa della Madonna delle Grazie per visitare l'Appia Antica e il Museo del brigantaggio.
ore 15:00: appuntamento a Ple Carabinieri d'Italia per il trekking urbano tra i falo in preparazione e al Castello medievale.

Alla scoperta dell'Appia Antica
 ore 10-13:30 e 14:30-17:00, visita dell'area archeologica a cura dei ragazzi del Liceo Scientifico "E. Fermi" di Gaeta e della Pro Loco Itri, nell'ambito del progetto Altomanza Scuola Lavoro.
 Appuntamento ingresso lato Fondi. Info e prenotazioni 3283440967

ORARI DI APERTURA CASTELLO E MUSEO

CASTELLO	MUSEO DEL BRIGANTAGGIO
Sabato 10.00 - 13.00 15.30 - 18.30	Sabato 10.00 - 13.00 16.00 - 21.00
Domenica 10.00 - 13.00 15.30 - 23.00	Domenica 10.00 - 13.00 16.00 - 23.00

PER INFORMAZIONI:
 I.A.T. Informazioni Assistenza ai Turisti
 tel.0771.732207 - 732208
 proflocotri@gmail.com - info@fuochisangiuseppe.it
 www.fuochisangiuseppe.it

SERVIZIO NAVETTA da e per Formia e Gaeta.
 Orari e prenotazioni: tel. 3400961936
 lorezzo@esploriamo.org a cura dell'Ass. Esplora



I fuochi di San Giuseppe costituiscono una delle più antiche delle tradizioni iriane. È una manifestazione popolare che ha fuso, attraverso secoli e percorsi storici, aspetti del paganesimo con la religiosità cristiana, facendo così giungere sino a noi i riti antichissimi del fuoco.

Le sue origini si perdono quindi nei secoli e, fino a qualche decennio fa, si scatenava una vera e propria competizione fra i rioni che coinvolgeva soprattutto i giovanissimi. Si iniziava molti mesi prima la ricerca della legna nei boschi e si trasportavano in paese interi alberi che venivano nascosti in luoghi ricavati da case abbandonate o in altri rifugi di fortuna.

Anteriori poi il gran giorno e tutto il rione era impegnato a realizzare il fallo, più alto e più consistente possibile, in modo che il fuoco potesse sprigionare al massimo la propria forza e vincere anticamente la guisa con gli altri rioni.

Il rito dell'accensione dei fuochi, che si ripete ogni anno il 19 marzo, nel giorno di San Giuseppe, è legato storicamente anche alla disponibilità delle fascine, derivanti soprattutto dalla potatura degli ulivi. Un tempo l'evento era un momento di gioco per i bambini, un'occasione di festa per tutta la comunità locale e, per i falghiani, anche un modo per ringraziare il santo protettore. Con la fine dei mesi più freddi, inoltre, si ripulivano le botteghe e si accatastavano all'esterno i residui della lavorazione del legno, che venivano poi utilizzati per alimentare i falò.

Oggi la tradizione dei fuochi è anche un'occasione per degustare i prodotti tipici locali (ragiolo fritto, olio e cipolla fritte, saliccia, marzolino, ecc.), per divertirsi con spettacoli di musica popolare e di teatro di strada, per visitare il centro storico, il Castello medievale, il Museo del brigantaggio e l'area archeologica dell'Appia Antica. Inoltre, in concomitanza con l'evento vengono organizzate diverse iniziative culturali in particolare quest'anno verrà allestita nel Museo del brigantaggio una mostra con le storiche fotografie scattate negli anni settanta dall'artista calabrese Salvatore Mancini (l'autore di quella che è diventata da anni l'immagine simbolo della festa (foto di copertina)).



- A Castello medievale;
- B Chiesa di San Michele Arcangelo;
- C Campanile dell'antica Chiesa di Santa Maria Maggiore;
- D Porta Mammura;
- E Chiesa di Santa Maria di Loreto e Convento dei Padri Passionisti;
- F Chiesa di Santa Maria Maggiore;
- G Museo del brigantaggio;
- H Ruedi della Chiesa di San Cristoforo;
- I Chiesa della Madonna delle Grazie;